



10

2. Advent
Sonntag

ZWEITER ADVENTSONNTAG

ALDRANS	10:00	Sonntagsmesse mit dem Posaunenquartett Verst. d. Fam. Kinzner Domenico Cioffi Karl Riha	Kooperator Roy
	19:00	Abendmesse Franz Haisjackl 50. Jtg., Verst. d. Familie	Kooperator Roy
AMPASS	08:30	Sonntagsmesse mit Klarinettenensemble MK Ampass Karl Ott und seine Schwestern Agnes und Mädi	Kooperator Roy
LANS	08:45	Sonntagsmesse Otmar u. Ilse Burzler Franz Häusler	Pfarrprovisor Johannes
SEELSORGERAUM	14:00	GEDENKMESSE für Kinder die vor, während oder kurz nach der Geburt verstorben sind mit Bischof Hermann Glettler im Dom zu St. Jakob in Innsbruck.	
SISTRANS	10:00	Sonntagsmesse musikalisch gestaltet mit der „Deutschen Bauernmesse“ Josef u. Antonia Baumann u. Christian Job Verst. Fam. Kössler und Rainer Verst. Fam. Piegger (Unterer Krapf) Helmut Wolfram Friedrich, Sofie u. Josef Hofer Jtg. Cilli Kofler Jtg.	Pfarrprovisor Johannes

11

Montag

12

Dienstag

AMPASS	06:00	KINDER-RORATE im Widum musikalisch gestaltet mit Gitarre	Pfarrprovisor Johannes
--------	-------	---	------------------------

13

Mittwoch

ALDRANS	06:00	Rorate musikalisch gestaltet vom Singkreis Rosa Norz Friedl u. Margarethe Garber Fam. Früh Johann u. Anna Nagiller Franz u. Elisabeth Kolb Josef u. Paula Piegger	Pfarrprovisor Johannes
---------	-------	--	------------------------

14

Donnerstag

SISTRANS	06:00	Rorate musikalisch gestaltet von „Mir Vier“ Armen Seelen Maria u. Florian Gerold u. Eltern	Kooperator Roy
	18:00	Sternsinger Vorbereitungstreffen im Widum	Barbara Huter

15

Freitag

ALDRANS	10:00	Hi. Messe im Haus St. Martin	Herr Norbert
LANS	06:00	Rorate musikalisch gestaltet von „Stimmig“ Brigitte und Katharina Baumann mit Frühstück Fam. Stolz (Kratzberger) Leb. u. Verst. Fam. Neuner-Strickner, Fam. Steuxner, Fam. Schroll-Hauser Leb. u. Verst. Fam. Baumann	Kooperator Roy
SEELSORGERAUM	19:00	ABEND DER BARMHERZIGKEIT- Versöhnungsfeier in der Pfarrkirche Lans	Pfarrprovisor Johannes Kooperator Roy

BITTE BEACHTEN: VOM 23.12.2023 BIS 8.1.2024 BLEIBEN DIE BEIDEN PFARRBÜROS GESCHLOSSEN.

AB 9. JÄNNER SIND WIR WIEDER GERNE FÜR SIE DA!

PFARRBÜROS IM SEELSORGERAUM – ÖFFNUNGSZEITEN:

Widum Aldrans, Senderweg 1, 6071 Aldrans: 0512 39 16 16

Dienstag und Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr

Widum Sistrans, Unterdorf 48, 6073 Sistrans: 0512 37 82 34

Dienstag und Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr





16 Samstag	LANS	11:00	Taufe: Johannes Lambert	Pfarrprovisor Johannes
	SISTRANS	19:00	Vorabendmesse mit Bußelement Frieda Siegl	Pfarrprovisor Johannes Pfarrhelferin Valentina
17 3. Advent Sonntag Gaudete	3. ADVENTSONNTAG GAUDETE – ADVENTOPFERSAMMLUNG „Bruder und Schwester in Not“ und AKTION RÄUCHERSÄCKCHEN			
	ALDRANS	10:00	Sonntagsmesse musikalisch gestaltet mit der „Deutschen Bauernmesse“	Pfarrprovisor Johannes
		19:00	Abendmesse musikal. gestaltet von der Saitenmusik Siggi Stolz Maria Reichsöllner Sigmund, Hedwig u. Konrad Kofler	Kooperator Roy
	AMPASS	08:30	Sonntagsmesse mit Bläsergruppe und Sängern Maria Peer Jtg Alfons u. Katharina Nock u. Amalie Arzberger Verst. Fam. Kirchmair u. Fam. Hotter Hansjörg Oberhauser u. Hansjörg Schieferer, Kurt Oberhauser u. Hansjörg Schieferer Marina Oberhauser 1. Jtg. m. Grabbesuch	Pfarrprovisor Johannes
	LANS	08:45	Sonntagsmesse Lambert u. Mathilde Angerer, Georg u. Ottilie Grießenböck Olga u. Geli Schmidt	Kooperator Roy
	SISTRANS	10:00	Sonntagsmesse Dieter Eichler 4. Jtg. Verst. Fam. Kofler (Melchern) u. Fam. Eichler	Kooperator Roy
18 Montag				
19 Dienstag	AMPASS	06:00	Rorate im Widum musikalisch gestaltet vom Frauen-Ensemble ChoriFly	Kooperator Roy
	ALDRANS	06:00	Rorate musikalisch gestaltet von Chor Allegro Friedl u. Margarethe Garber Franz Wolf u. Eltern, Johann, Anna u. Max Muigg Albin Kofler, Eltern u. Hans u. Maria Stolz Hans Reiter Jtg. Sabrina Prem-Karcher Josef u. Paula Piegger Hans Wolf, Elisabeth Kirchmair u. Verst. d. Fam. Eltern Sigmund u. Hedwig Kofler	Kooperator Roy
20 Mittwoch				

**BITTE BEACHTEN: VOM 23.12.2023 BIS 8.1.2024 BLEIBEN DIE BEIDEN PFARRBÜROS GESCHLOSSEN.
AB 9. JÄNNER SIND WIR WIEDER GERNE FÜR SIE DA!
PFARRBÜROS IM SEELSORGERAUM – ÖFFNUNGSZEITEN:
Widum Aldrans, Senderweg 1, 6071 Aldrans: 0512 39 16 16
Dienstag und Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr
Widum Sistrans, Unterdorf 48, 6073 Sistrans: 0512 37 82 34
Dienstag und Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr**





Pfarrgemeinden
Aldrans • Ampass • Lans • Sistrans

Gottesdienste

im Seelsorgeraum Aldrans Ampass Lans Sistrans

10.12.2023 - 24.12.2023

21
Donnerstag

SISTRANS

06:00 Rorate musikalisch gestaltet von den Ehepaaren
Graßmayr und Knoflach

Pfarrprovisor Johannes

Anna und Ander Triendl (Zwick) | Gertraud u. Agnes
Kirchmair | Konrad Hofer, Traudi Tesch u. Michael
Kofler | Josef Knoflach u. Verst. Seidner

SEELSORGERAUM

Über die Weihnachtsfeiertage bleiben unsere beiden
Pfarrbüros bis zum 9. Jänner 2024 geschlossen.

22

Freitag

ALDRANS

10:00 Hl. Messe im Haus St. Martin

Herr Magnus

LANS

06:00 Rorate musikalisch gestaltet von der „Adventmusig“
Barbara, Evi und Alexandra

Pfarrprovisor Johannes

Anna u. Adolf Schapfl, Josef Jennewein (Walzl) |
Margit, Hans u. Lambert Hager | Hilda u. Josef
Waldvogel | Kathi u. Hermann Perktold, Hans Kopf,
Karl Unsinn

23

Samstag

SISTRANS

10:00 Taufe: Ivo Augustin

Pfarrprovisor Johannes

19:00 Vorabendmesse

Pfarrprovisor Johannes

24

4. Advent
Sonntag

VIERTER ADVENTSONNTAG

ALDRANS

10:00 Sonntagsmesse zum 4. Advent

Kooperator Roy

16:30 Kinderweihnacht am Heiligen Abend -
Treffpunkt beim Haus Sankt Martin

Karl Schmutzhard,
KILI-Team

23:00 Christmette mit Orgel und Bläsern

Pfarrprovisor Johannes

Andrä u. Maria Gapp (Jaggler) | Siegfried Brunner
mit Eltern Maria & Peter u. Gabriele & Franz Recheis
Karl Ott | Adi Jennewein | Anni Bell Jtg. m. Ged. an
Franz u. verst. Eltern

AMPASS

08:30 Sonntagsmesse zum 4. Advent

Kooperator Roy

16:00 Kinderweihnacht am Heiligen Abend –
Treffpunkt beim Widum

Pfarrprovisor Johannes
Pfarrhelferin Valentina

21:30 Christmette mit der Chorgemeinschaft St. Johannes
Eltern Josef u. Maria Handl | Rosa Kirchmair Jtg.

Pfarrprovisor Johannes

LANS

08:45 Sonntagsmesse zum 4. Advent

Pfarrprovisor Johannes

16:00 Kinderweihnacht am Heiligen Abend

Kooperator Roy
Kinder-Liturgie-Team

21:30 Christmette mit dem Klarinettenensemble MK Lans
Verst. Fam. Stolz (Seap)

Kooperator Roy

BITTE BEACHTEN: VOM 23.12.2023 BIS 8.1.2024 BLEIBEN DIE BEIDEN PFARRBÜROS GESCHLOSSEN.

AB 9. JÄNNER SIND WIR WIEDER GERNE FÜR SIE DA!

PFARRBÜROS IM SEELSORGERAUM – ÖFFNUNGSZEITEN:

Widum Aldrans, Senderweg 1, 6071 Aldrans: 0512 39 16 16

Dienstag und Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr

Widum Sistrans, Unterdorf 48, 6073 Sistrans: 0512 37 82 34

Dienstag und Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr





SISTRANS	07:00 Goldenes Rorate mit ChorArt Sistrans
	16:30 Kinderweihnacht am Heiligen Abend
	23:00 Christmette mit ChorArt Sistrans

Pfarrprovisor Johannes
KILL-Team
Koordinator Roy

Das ewige Licht brennt in:

SISTRANS	für Johann Wegscheider, Eltern u. Geschwister vom 10.12.2023-16.12.2023
ALDRANS	für Anna u. Rudolf Krapf vom 17.12.2023-23.12.2023
SISTRANS	für Florian u. Maria Gerold u. Eltern vom 17.12.2023-23.12.2023

Weitere Infos zu Angeboten und Gottesdiensten rund um die Weihnachtsfeiertage finden sie im neuerschienenen **KLEE.BLATT** sowie auf der **homepage** unter www.dibk.at.

Mit einem Liedimpuls aus dem Gebets- und Gesangbuch Gotteslob wünscht das Team im Seelsorgeraum besinnliche Adventtage und eine fruchtbare Vorbereitung auf Weihnachten, das Hochfest der Geburt des Herrn!



- 1 Komm, du Hei-land al - ler Welt, Sohn der
- 2 Nicht nach ei - nes Men-schen Sinn, son-derm
- 3 Wie die Son - ne sich er - hebt und den



- 1 Jung - frau, mach dich kund. Da - rob stau - ne,
- 2 durch des Gei - stes Hauch kommt das Wort in
- 3 Weg als Held durch-eilt, so er - schien er



- 1 was da lebt: Al - so will Gott wer - den Mensch.
- 2 un - ser Fleisch und er-blüht aus Mut - ter - schoß.
- 3 in der Welt, we-sen-haft ganz Gott und Mensch.

T: nach Ambrosius von Mailand (339–397), „Veni redemptor gentium“, Ü: Markus Jenny 1971, M: Einsiedeln 12. Jh./Martin Luther 1524. *Die 4. Strophe wird ab dem 17. Dezember gesungen.

BITTE BEACHTEN: VOM 23.12.2023 BIS 8.1.2024 BLEIBEN DIE BEIDEN PFARRBÜROS GESCHLOSSEN.

AB 9. JÄNNER SIND WIR WIEDER GERNE FÜR SIE DA!

PFARRBÜROS IM SEELSORGERAUM – ÖFFNUNGSZEITEN:

Widum Aldrans, Senderweg 1, 6071 Aldrans: 0512 39 16 16

Dienstag und Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr

Widum Sistrans, Unterdorf 48, 6073 Sistrans: 0512 37 82 34

Dienstag und Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr

